



St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

3930 - 17th Street, Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Mass in Portuguese:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM

or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

WWW.STJUDESARASOTA.COM

October 15, 2017

Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time

THE KING SAID TO HIS SERVANTS,
"THE FEAST IS READY, BUT THOSE WHO WERE
INVITED WERE NOT WORTHY TO COME.
GO, THEREFORE, INTO THE MAIN ROADS AND
INVITE TO THE FEAST WHOMEVER YOU FIND."

Matthew 22:8-9

Parish Office Staff

Parish Secretary
Office Assistant

Francis Verdoni
Rebecca Verdoni
Miki de Long

Music Director (Spanish)
Music Director (English)
Sacristan
Religious Education

Fernando Rivera
Alison Wilson
Ana M. Wissing
Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar, Rev. Pablo A. Ruani, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia, Deacon Leonardo Pastore

Pray for ...



Recen por ...

In your charity **please remember in prayer** all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que estn enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Isaac Tranquisino, Florence Sullivan, Ausar Gibson, Hugo Arroyave, Juan Aguiar, Josu Delgado, Charlie Torres, Thomas Tiplady, Michele Kitchen, Aida Cabo, Lazara Macias, Edna de Len, Jim Rudinski, Catia Leo, Maria Ezra, Robert Foley, Kirsten Campbell, Edward Gentile, Dennis Celorie, Geraldine Coll & Jim Styer.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

Tambin, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estn sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pas.

Activities this Week at St. Jude

Actividades esta Semana en San Judas

Monday, October 16

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:00 p.m. Meditation Group
7:00 p.m. Knights of Columbus Meeting

Tuesday, October 17

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:00 p.m. Divine Mercy Holy Hour
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, October 18

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:20 p.m. Catequés
7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, October 19

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:30 p.m. Clase para Bautismo
(Traer Certificado de Nacimiento)
7:00 p.m. Grupo de Oración
Oasis de Agua Viva

Friday, October 20

7:00 a.m. Praying of the Rosary
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
7:00 p.m. Prayer Group in Portuguese

Saturday, October 21

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Baptisms/Bautismos
5:20 p.m. Catequés

Sunday, October 22

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
9:00 a.m. Catequés
10:00 a.m. **BLOOD DRIVE** Share your power
10:30 a.m. Catechesis
1:30 p.m. Bautismos

Señor de los Milagos Mass celebration

Mass Intentions /Intenciones de Misa

Oct. 16 7:30 a.m. -Elizabeth Farrell
Oct. 17 7:30 a.m. -†James Thomas & Timothy McClenithon
Oct. 18 7:30 a.m. -Evelyn Ludwig
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
Oct. 19 7:30 a.m. -Martha Wackerman
Oct. 20 7:30 a.m. -†Bart Brigidi
Oct. 21 7:30 a.m. -†Hugh J. Benn Jr.
4:00 p.m. -†Frances Keating
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
Oct. 22 7:30 a.m. -†Bart Brigidi
9:00 a.m. -For the intentions of our parishioners
10:30 a.m. -Sarah de Long - Birthday
12:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
1:30 p.m. -For the intentions of our parishioners
5:00 p.m. -†Paul Boone

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rom 1:1-7;
Oct. 16 Ps 98:1-4;
Lk 11:29-32

Tuesday: Rom 1:16-25;
Oct. 17 Ps 19:2-5;
Lk 11:37-41

Wednesday: 2 Tm
Oct. 18 4:10-17b;
Ps 145:10-13,
17-18;
Lk 10:1-9

Thursday: Rom 3:21-30;
Oct. 19 Ps 130:1b-
6ab;
Lk 11:47-54

Friday: Rom 4:1-8;
Oct. 20 Ps 32:1b-2, 5,
11; Lk 12:1-7

Saturday: Rom 4:13,
Oct. 21 16-18;
Ps 105:6-9,
42-43;
Lk 12:8-12

Sunday: Is 45:1, 4-6;
Oct. 22 Ps 96:1, 3-5,
7-10;
1 Thes 1:1-5b;
Mt 22:15-21

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Rom 1:1-7; Sal 98
Oct. 16 (97):1-4;
Lc 11:29-32

Martes: Rom 1:16-25;
Oct. 17 Sal 19 (18):2-5;
Lc 11:37-41

Miércoles: 2 Tim 4:10-17b;
Oct. 18 Sal 145
(144):10-13,
17-18; Lc 10:1-9

Jueves: Rom 3:21-30;
Oct. 19 Sal 130
(129):1b-6ab;
Lc 11:47-54

Viernes: Rom 4:1-8;
Oct. 20 Sal 32 (31):1b-2,
5, 11; Lc 12:1-7

Sábado: Rom 4:13, 16-18;
Oct. 21 Sal 105
(104):6-9, 42-43;
Lc 12:8-12

Domingo: Is 45:1, 4-6;
Oct. 22 Sal 96 (95):1, 3-5,
7-10;
1 Tes 1:1-5b;
Mt 22:15-21

Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time

October 15, 2017

Isaiah 25:6-10a; Phil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]
Psalm 23

Dear Families:

All are invited to the wedding.

What takes place at a wedding ceremony? The answer is simple: it is the promise of love between the couple; the promise of life. Guests gather and rejoice because something new is being born. It is time to share the table in fellowship and feel that, with the new born love, a new hope is reborn within us.

Jesus could not have found a better way to teach us about the Kingdom of God. But something strange happens in these weddings. Usually guests attend the banquet happily and well-dressed, bearing gifts. The strange thing about this story is that the guests refuse to attend because of other concerns and commitments. They think of any excuse not to attend the wedding. Some will go to the extreme of killing the king's messengers. Stranger still is the solution the king seeks when the guests refuse his invitation. The party will be for all those who want to share the king's happiness; those who find themselves on the road without knowing what to do, those who do not expect any party in their lives, and even those who do not know the king. All are invited.

Sometimes we wonder why some are in the Church (at the banquet) while others are out. Certainly there will be those who, though invited, do not want to come. There are many who are still at crossroads in their lives, not knowing that a "feast" is being prepared for them. We Christians are the servants of the king, in charge of announcing the feast to all, inviting and helping them prepare to participate in the banquet. Without messengers to bring them the good news, how will they find out that God the Father has prepared a feast for them? God invites you to be His messenger.

Congratulations to our brothers and sisters from Brazil!

On October 12, Catholic Brazilians celebrated the Feast of Our Lady of Aparecida, Patroness of Brazil. We join in the prayers of our brothers and sisters from Brazil to our Lady of Aparecida asking her to intercede, before her Son, for the blessing and protection of their families and their beautiful country.

May God bless you,

Fr. Celestino, Pastor



Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

15 de Octubre del 2017

Isa'as 25:6-10a; Fil 4:12-14, 19-20; Mateo 22:1-14 [1-10]
Salmo 23 [22]

Queridas Familias:

Todos estamos invitados a las bodas

¿Qué se celebra en un banquete de bodas? La respuesta es sencilla: la promesa del amor entre los novios, que es promesa de vida. Los invitados se refieren y gozan, y se alegran porque algo nuevo está haciendo. Es tiempo de compartir la mesa en hermandad y sentir que, con el amor que nace, nos renace a nosotros la esperanza.

No pod'amos encontrar Jes' otra imagen mejor para hablar del Reino de los Cielos. Pero algo extra'no ocurre en estas bodas. Habitualmente los invitados van contentos y bien vestidos al banquete, llevan regalos. Lo extra'no en esta historia es que los invitados se niegan a ir. Otras preocupaciones impiden ir a la boda. Algunos incluso matan a los mensajeros del rey. M'as extra'no todav'a es la soluci' que busca el rey. Como los invitados rechazan la invitaci' , la fiesta se har' para todos los que quieran compartir la alegr'a del rey; los que est' en los caminos sin saber qu' hacer, los que no esperan ninguna fiesta en su vida, los que ni siquiera conocen al rey. Todos son invitados.

A veces nos preguntamos por qu' unos estamos en la Iglesia (en el banquete) y otros fuera. Ciertamente habr' quien, aunque invitado, no quiere venir. Pero hay muchos que todav'a est' en los cruces de los caminos sin saber que hay una fiesta preparada para ellos. Los cristianos somos los criados del rey, encargados de anunciar la fiesta a todos, de invitarlos, de ayudarles a prepararse para entrar en el banquete. Sin mensajeros que les lleven la noticia, ¿c'mo se van a enterar de que Dios Padre ha preparado una fiesta para ellos? Dios te invita a ser su mensajero.

¡Felicidades a nuestros hermanos y hermanas de Brasil!

El 12 de octubre celebraron los brasile'os Cat'licos la festividad de la Virgen Nuestra Se'ora Aparecida, Patrona de Brasil. Nos unimos a las oraciones de nuestros hermanos y hermanas de Brasil para que Nuestra Se'ora de Aparecida interceda ante su Hijo por la bendici' y protecci' de sus familias y de su hermoso pa'is.

Que Dios los bendiga,

Padre Celestino, P'roco

Reflections of Pope Francis

□May the Virgin Mary obtain for us the grace to be enlivened by the Holy Spirit, so we can witness to Christ with evangelical honesty.□

□Always be missionaries of the Gospel, every day in every place. Joy multiplies when you share it!□



Reflexiones del Papa Francisco

□Que la Virgen Mar' a nos obtenga la gracia de estar animados por el Esp'ritu Santo, para dar testimonio de Cristo con franqueza evang'lica.□

□Seamos siempre misioneros del Evangelio, todos los d'as y en todo lugar. □La alegr'a se multiplica comparti'ndola!□

Nossa Senhora da Imaculada Conceiç[~]o Aparecida □um t'ulo cat[~]lico dedicado a Maria, M[~]e de Jesus. O seu santu[~]rio localiza-se em Aparecida, no estado de S[~]o Paulo, Brasil. A imagem de Nossa Senhora Imaculada Conceiç[~]o Aparecida pesa 2,765 kg e mede 39 cm com o pedestal de prata. □feita de terracota, material que adquiriu uma cor castanho-dourada depois de ficar anos no leito do rio. A sua festa □comemorada anualmente em 12 de outubro. Nossa Senhora Aparecida □a padroeira do Brasil.

Our Lady of Aparecida is a Catholic title devoted to Mary, mother of Jesus. Her shrine is located in Aparecida, S[~]o Paulo, Brazil. The image of Our Lady of Aparecida weighs 2.765 kilograms and measures 39 cm with the pedestal in silver. It is made of terracotta, material that has acquired a golden-brown color after years of being in the riverbed. We honor Our Lady of Aparecida with a special celebration every year on October 12th. Our Lady of Aparecida is the patroness of Brazil.

Nuestra Se-ora de la Inmaculada Concepci[~]n Aparecida es un t'ulo cat[~]lico dedicado a Mar'a, la Madre de Jess[~]u. Su santuario se encuentra en Aparecida, en el estado de S[~]o Paulo, Brasil. La imagen de Nuestra Se-ora de la Inmaculada Concepci[~]n Aparecida pesa 2.765 kilogramos y mide 39 cm con el pedestal de plata. Est[~] hecha de terracota, material que ha adquirido un color marr[~]n dorado despu[~]s de a-os de permanecer en el lecho del r' o. Su fiesta se celebra anualmente el 12 de octubre. Nuestra Se-ora de Aparecida es la patrona de Brasil.

GRACIAS

El Padre Celestino y la comunidad puertorrique[~]a de San Judas, les agradecen a todas las personas que de una forma u otra contribuyeron el pasado domingo con la compra de comida para recaudar fondos para los damnificados en Puerto Rico. El total recaudado fue de \$1,516. Estos fondos ser[~]n enviados directamente a la Iglesia de San Judas en el pueblo de Cata[~]n en P.R. □Que Dios bendiga su generosidad!

THANK YOU


Father Celestino and the Puerto Rican community of St Jude, thank all the people who in one way or another contributed last Sunday with the purchase of food to raise funds for the victims in Puerto Rico. The total collected was \$ 1,516. These funds will be sent directly to the Church of St Jude in the town of Cata[~]n, P.R. May God bless your generosity!



Special Request for Eucharistic Ministers

We are in need of one or two individuals to serve the Homebound and Nursing Home/Assisted Living Facilities. Beneva Lakes (formally Lamplight) is currently not being served and most of our Eucharistic Ministers do not have a substitute whenever they are ill or on vacation. This Ministry reaches out to those individuals who are physically unable to attend weekly services at St. Jude, most of which are elderly. You must pass a background check, a requirement from the Diocese of Venice. If interested in this special Ministry, please contact Peggy at 941.487.7864. **If you have no experience with this Ministry, training is available.**



- Oct. 16 -KOC Meeting
- Oct. 19 -Clase para Bautismo
- Oct. 22 -**Blood Drive** 
- Oct. 28 -Anointing of the Sick Mass
- Pre-Cana Class

KNIGHTS OF COLUMBUS



The Knights of Columbus are inviting all men of the Parish 18 years of age and older, to join the Knights of Columbus. Please contact Ed Egan 941-358-9018 for more information.

Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM

LOS CABALLEROS DE COLON

Los Caballeros de Col[~]n est[~]n invitando a todos los hombres de la Parroquia de 18 a[~]os de edad y mayores, para unirse a los Caballeros de Col[~]n. Por favor, p[~]ngase en contacto con **Carlos Lebr[~]n** 828-291-5250 para m[~]s informaci[~]n. **Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM**

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

October 15

"You formed my inmost being; you knit me in my mother's womb.

"I praise you, because I am wonderfully made; wonderful are your works. My very self you know."

"My bones are not hidden from you, when I was being made in secret, fashioned in the depths of the earth. "Your eyes saw me unformed; in your book all are written down; my days were shaped, before one came to be."
-- Psalm 139:13-16



15 de Octubre

"Pues t[ú] Se-or, formaste mis entra-as, me tejiste en el seno de mi madre."

"Te alabar[é] porque asombrosa y maravillosamente he sido hecho; maravillosas son tus obras, y mi alma lo sabe bien."

"Mis huesos no escapaban a tu vista cuando yo era formado en el secreto, y entretejido en las profundidades de la tierra."

Tus ojos me vieron sin forma, y en tu libro se escribieron todos los d[í]as que me fueron dados, cuando no exist[í]a ni uno solo de ellos."
-Salmo 139:13-16

2017 Catholic Faith Appeal

We are having a second collection this weekend for the CFA Campaign. If you missed putting your envelope in this collection, you may do so any weekend. Additional envelopes are available on the table at the Church entrance. Simply put your envelope in the Offertory Basket at any Mass. It will be added to the CFA Goal.

*God bless you for your kindness.
Thank you for participating in this project.*



**Second
Collection
Oct. 14 & 15**

Este fin de semana tendremos la segunda colecta para la Campaña del CFA.

Si se olvida poner su sobre en esta colecta, puede hacerlo cualquier fin de semana.

Sobres adicionales están disponibles en la mesa a la entrada de la Iglesia. Simplemente ponga su sobre en la canasta del Ofertorio en cualquier Misa. Su donación se añadirá a la Meta CFA.

Que Dios los bendiga por su bondad.

Gracias por participar en este proyecto.

A Message from St. Jude Finance Committee

On average, we need **\$12,375** in weekly offertory collections to meet our expenses. The offertory collection for Oct. 7 & 8 was **\$10,766.00**

Thank you in advance for your help and God bless you!



Un mensaje del Comité de Finanzas de San Judas

En promedio necesitamos **\$12,375** en colectas semanales de ofertorio para cubrir nuestros gastos. La colecta del fin de semana del 7 y 8 de octubre fue de **\$10,766**

Gracias de antemano por su ayuda y que Dios los bendiga!

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amén



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus alma y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz Amén

Remember to turn OFF your cell phone prior to entering the Church

Recuerde APAGAR su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor

When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Pope Francis prayer intentions for October

Universal Prayer Intention - That all workers may receive respect and protection of their rights, and that the unemployed may receive the opportunity to contribute to the common good.

Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Octubre

Para que todos los trabajadores puedan recibir respeto y protección de sus derechos y que los desempleados puedan recibir la oportunidad de contribuir al bien común.

CHRISTMAS WREATHS: On Sunday, October 22nd, the students of St. Martha School will be taking orders for live Christmas wreaths. They will be at the front of the Church after all Masses.



CORONAS DE NAVIDAD: El domingo 22 de octubre, los estudiantes de la Escuela de Santa Marta estarán tomando pedidos para las coronas de Navidad. Ellos estarán en la entrada de la Iglesia después de todas las Misas.



KNIGHTS OF COLUMBUS THANKSGIVING FEED THE HUNGRY CAMPAIGN



Our Lady of Victory Council #3358 will host its annual Thanksgiving dinner for the homeless, the homebound, the lonely, and anyone else who would like to enjoy a delicious wholesome meal in the company of others on Thanksgiving Day. Dinner will be served from 11:00 am to 3:00 pm. In addition, the Knights will donate funds to organizations that feed the hungry on a continuing basis. To make a financial donation, please make checks payable to K of C Council #3358 and send them to the Knights of Columbus, 4880 Fruitville Road, Sarasota, FL 34232- Attn: Grand Knight Ken Nota. If you wish to make a turkey donation, please deliver it to the Council Hall on Sunday November 19th between 7:00 am and 5:00 pm. If you would like to volunteer or work the Thanksgiving event please call Chris Baer at (248) 299-9805 or e-mail her at baerc3436@gmail.com.

El Consejo #3358 de Nuestra Señora de la Victoria, auspiciará su comida anual de Acción de Gracias para los desamparados, los que están confinados en casa, los solitarios y cualquier otra persona que desee disfrutar de una deliciosa comida sana en compañía de otros en el Día de Acción de Gracias. La comida será servida de 11:00 am a 3:00 pm. Además, los Caballeros donarán fondos a organizaciones que alimentan a los necesitados de forma continua. Para hacer una donación financiera, por favor haga cheques a nombre de Caballeros de Colón, Consejo # 3358 y envíelos a los Caballeros de Colón, 4880 Fruitville Road, Sarasota, FL 34232- Attn: Grand Knight Ken Nota. Si desea hacer una donación de pavo, por favor, entréguelos en la Sala del Consejo (Council Hall), el domingo 19 de noviembre entre 7:00 am y 5:00 pm. Si desea ser voluntario o trabajar en el evento de Acción de Gracias, llame a Chris Baer al (248) 299-9805 o envíelo por correo electrónico a baerc3436@gmail.com.

SAVE THE DATE

LADIES AUXILIARY PANCAKE BREAKFAST DESAYUNO DE PANQUEQUES

When/Cuando: **Saturday, October 28**
Time/Hora: **8:00 - 10:00 a.m.**
Place/Lugar: **Applebee's Restaurant**
3255 University Parkway, Sarasota, FL 34243

Ticket available after Masses:
Boletos disponibles después de las Misas en:

Oct. 14-15 & 21-22

ST. JUDE 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Sally Kenel

Collected: 10/8/17 was: **\$81**

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT EVERY FRIDAY

8:00 a.m. - 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO TODOS LOS VIERNES

8:00 a.m. - 11:00 a.m. en la Iglesia

NEW PEWS COMING TO ST. JUDE CHURCH

Fr. Celestino has announced that our Parish will be installing 18 new pews early January, 2018. Although St. Jude Church is only eleven years old, the current pews were used ones when originally purchased and most are now in unsatisfactory condition.

There will be minimum interruption during the installation. Daily Masses will be held in classrooms. The Office will be open. The Altar will be covered and entry to the Church will be closed to all but the workers.

The cost of the new pews with book holders and kneelers is **\$38,000.00**. Contributions for this project are needed. It is hoped that everyone will give to this special campaign to raise the funds for payment.

One way to help is to order a family plaque, for a \$500.00 donation, which will be placed on an end pew (inside or outside) or \$1,000.00 for both ends with two similar plaques. **Having one name on a pew end does not signify ownership or reserved use for the donor.** Additionally, we will accept any private donations toward the total cost.

Special donation envelopes are available on the table at the entrance to the Church and in the Parish Office. An information sheet for individual pew dedications (number of lines, number of characters per line) can be obtained in the Parish Office. Thank you in advance for your contribution to this important need.

El Padre Celestino ha anunciado que nuestra Parroquia estar instalando 18 bancos nuevos a principios de enero del 2018. Aunque la Iglesia de San Judas tiene solo once años, los bancos actuales eran usados cuando se compraron originalmente y la mayoría está ahora en condiciones insatisfactorias.

Durante la instalación habrá una interrupción mínima. Las Misas diarias se llevarán a cabo en los salones laterales. La oficina permanecerá abierta. El Altar será cubierto y la entrada a la Iglesia estará cerrada a todos menos a los trabajadores.

El costo de los bancos nuevos con portadores de libros y arrodilladores es de **\$38,000.00**. Se necesitan contribuciones para este proyecto. Se espera que todos contribuyan a esta campaña especial para recaudar los fondos para el pago.

Una forma de ayudar es ordenar una placa familiar, por una donación de \$ 500.00, que se colocará al extremo de un banco (dentro o fuera) o \$ 1,000.00 para ambos extremos con dos placas similares. **Tener su nombre en un extremo del banco no significa propiedad o uso reservado para el donante.** Además, aceptaremos cualquier donación privada para el costo total.

Sobres especiales de donaciones están disponibles en la mesa de entrada a la Iglesia y en la oficina Parroquial al igual que una hoja informativa para las dedicatorias individuales (número de líneas, número de caracteres por línea). Gracias de antemano por su contribución a esta importante necesidad.



12,000 people waiting for you!
Music • Dance • Food
• Kids Activities
• Culture

Saturday, November 4th, 2017
10 am - 6 pm

Fifteenth
HISPANIC
FALL FESTIVAL
ST. JUDE CATHOLIC CHURCH

3930 - 17th Street • Sarasota, FL • 941-955-3934 • www.stjudesarasota.com



Registration / Registración

October 23 until December 1st, 2017

REGISTRATION / INSCRIPCIONES

Monday thru Friday / Lunes a Viernes

11:30 am to 1:30 pm
4:00 pm to 6:00 pm

NO REGISTRATIONS on Saturdays and Sundays
NO HAY INSCRIPCIONES Sábados y Domingos

Or November 23 and 24
(Thanksgiving weekend / Fin de semana de Acción de Gracias)

DISTRIBUTION / DISTRIBUCION

Friday, December 15, 2017
9:00 am to 7:00 pm



Sponsored by the Knight of Columbus of St Jude Church